**Европейски парламент**
2019 – 2024

**ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ**

# P9_TA(2023)0449

## Разрешаване на Франция да договори двустранно споразумение с Алжир по въпроси, свързани със съдебното сътрудничество в областта на семейното право

### Законодателна резолюция на Европейския парламент от 12 декември 2023 г. относно предложението за решение на Съвета за разрешаване на Франция да договори двустранно споразумение с Алжир по въпроси, свързани със съдебното сътрудничество в областта на семейното право (COM(2023)0064 – C9-0026/2023 – 2023/0027(CNS))

**(Специална законодателна процедура – консултация)**

*Европейският парламент*,

– като взе предвид предложението на Комисията до Съвета (COM(2023)0064),

– като взе предвид член 2, параграф 1 и член 81, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Съветът се е консултирал с него (C9-0026/2023),

– като взе предвид член 82 от своя Правилник за дейността,

– като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси (A9-0355/2023),

1. одобрява предложението на Комисията, както е изменено;

2. приканва Комисията съответно да внесе промени в предложението си в съответствие с член 293, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз;

3. приканва Съвета, в случай че възнамерява да се отклони от текста, одобрен от Парламента, да го информира за това;

4. призовава Съвета отново да се консултира с него, в случай че възнамерява да внесе съществени изменения в предложението

на Комисията;

5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

**Изменение 1**

**Предложение за решение**
**Съображение 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (2) Франция предостави информация, от която е видно, че поради изключителните икономически, културни, исторически, социални и политически връзки между Франция и Алжир***,*** Франция има особен интерес от договаряне на ***споразумението***, проект на което ***бе*** представен на Комисията. | (2) Франция предостави информация, от която е видно, че поради изключителните икономически, културни, исторически, социални и политически връзки между Франция и Алжир Франция има особен интерес от договаряне на ***двустранно споразумение с Алжир***, проект на което ***беше*** представен на Комисията. |

**Изменение 2**

**Предложение за решение**
**Съображение 8**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| (8) ***Повечето*** от въпросите, които трябва да бъдат разгледани в проекта за споразумение между Франция и Алжир, засягат ***достиженията*** на правото ***на ЕС, по-специално законодателството*** на ЕС в областта на семейното право. Следователно въпросите, обхванати от такива международни ангажименти, попадат в изключителната външна компетентност на Съюза. Държавите членки могат да договарят или да поемат такива ангажименти само ако ***са оправомощени за това от Съюза в съответствие с*** член 2, | (8) ***Някои*** от въпросите, които трябва да бъдат разгледани в проекта за споразумение между Франция и Алжир, засягат ***съответните достижения*** на правото на ЕС в областта на семейното право. Следователно въпросите, обхванати от такива международни ангажименти, попадат в изключителната външна компетентност на Съюза. Държавите членки могат да договарят или да поемат такива ангажименти само ако ***съгласно*** член 2, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) ***са оправомощени за това от*** |

| | |
|---|---|
| параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) ***във връзка с материалноправното основание***, ***което е*** член 81, параграф 3 от ДФЕС. | ***законодателя на Съюза в съответствие със законодателната процедура***, ***посочена в*** член 81, параграф 3 от ДФЕС. |

**Изменение 3**

**Предложение за решение**
**Член 1 – параграф 1 – тире 1**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — Алжир се информира, че Европейската комисия ***ще*** участва в преговорите като наблюдател и ще бъде информирана за напредъка и резултатите, постигнати по време на различните етапи на преговорите; | — Алжир се информира, че Европейската комисия ***може да*** участва в преговорите като наблюдател и ще бъде информирана за напредъка и резултатите, постигнати по време на различните етапи на преговорите; |

**Изменение 4**

**Предложение за решение**
**Член 1 – параграф 1 – тире 2**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — Алжир се насърчава да разгледа възможността за присъединяване към основните конвенции по въпросите на семейното право, разработени от Хагската конференция по международно частно право, и да започне ***сериозен*** анализ на ***причините***, които са ***попречили на*** Алжир да направи това до момента; | — Алжир се насърчава да разгледа възможността за присъединяване към основните конвенции по въпросите на семейното право, разработени от Хагската конференция по международно частно право, и да започне анализ на ***най-целесъобразните начини за премахване на пречките***, които са ***възпрепятствали*** Алжир да направи това до момента; |

**Изменение 5**

**Предложение за решение**
**Член 1 – параграф 1 – тире 3**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — Алжир се информира, че след приключването на преговорите се изисква разрешение от Съвета на Европейския съюз, преди на ***страните*** да бъде разрешено да ***сключат*** споразумението; | — Алжир се информира, че след приключването на преговорите се изисква разрешение от Съвета на Европейския съюз, преди на ***Франция*** да бъде разрешено да ***сключи*** споразумението; |

**Изменение 6**

**Предложение за решение**
**Член 1 – параграф 1 – тире 4**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — Алжир се информира, че разрешението от Съвета на Европейския съюз за сключване на споразумението по предложение на Комисията може да предвижда, че споразумението може да има ограничена валидност във времето ***(например пет години) и след това може*** да ***е необходимо да се преразгледа***; | — Алжир се информира, че разрешението от Съвета на Европейския съюз за сключване на споразумението по предложение на Комисията може да предвижда, че споразумението може да има ограничена валидност във времето***, евентуално със система за мълчаливо подновяване, която*** да ***се посочи в решението на Европейския парламент и на Съвета относно сключването на споразумението***; |

**Изменение 7**

**Предложение за решение**
**Член 1 – параграф 1 – тире 4 а (ново)**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***- включва се разпоредба, предвиждаща пълно или частично денонсиране на споразумението или пряка замяна на съответните разпоредби в споразумението в случай на сключване на последващо споразумение между Съюза или Съюза и неговите държави членки, от една страна, и Алжир, от друга страна, или присъединяване на Алжир към съответните Хагски конвенции;*** |

**Изменение 8**

**Предложение за решение**
**Член 1 – параграф 1 – тире 5**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — включва се разпоредба, съгласно която решенията, признати във Франция съгласно това споразумение, не могат впоследствие да се разпространяват в други държави – членки на ЕС; | — включва се разпоредба, съгласно която решенията, признати във Франция съгласно това споразумение, не могат впоследствие да се разпространяват в други държави – членки на ЕС***, в съответствие с правото на Съюза***; |

**Изменение 9**

**Предложение за решение**
**Член 1 – параграф 1 – тире 6**

| *Текст, предложен от Комисията* | *Изменение* |
|---|---|
| — гарантира се, че | — гарантира се, че |

разпоредбите ***относно правото*** на ***отказ на връчване на документи*** са ***приведени*** в съответствие с ***разпоредбите на член 12, параграф 3 от преработения регламент относно връчването*** на ***документи, а именно, че адресатът може да откаже да приеме документа по време*** на ***самото връчване или в срок от две седмици от момента на връчването***;

разпоредбите на ***споразумението, договорено с Алжир,*** са в съответствие с ***относимите достижения*** на ***правото*** на ***Съюза и с Хагските конвенции***;